

医療従事者向け癒し旅プラン

赤い風船

2022.1/4 ▶ 2022.2/28

宿泊プラン

# いわて湯る〜り旅

コースコード 3311475-001-□□□-△△△ 販売素材 素材グループ

花巻温泉

## 佳松園

宿を囲む県木南部赤松。新数寄屋造りの建物、夜には篝火が焚かれる中庭。風が揺らす木々の音、窓から差し込む陽の光。静寂に包まれた空間で、日常を離れた時間をお過ごしただけだと願っています。

部屋食  
おすすめ  
の宿

券001	C券 2320-104回(手2)
販売素材	基本 味覚(特選) 味覚(至福)
2名以上	001 002 003
1名	004 005 006

※記念/要事前予約(MS)



### お楽しみメニュー

・記念日(誕生日・結婚・賀寿)に心ばかりのおもてなしをご用意(前後1週間)色浴衣付



新鮮な海の幸、岩手の里山の幸を取り入れた和食会席膳です。

### 味覚プラン



**特選会席**  
基本プランに  
おとな **5,000円増**

**至福会席**  
基本プランに  
おとな **10,000円増**

※基本プランが上記料理に変更となります。  
※こどもA/Bは基本プランと同額・同内容となります。

◎1999年築/51室  
IN 15:00 OUT 11:00

夕食 お部屋(4名迄)、個室宴会場(5名以上)  
※5名以上のグループの場合、お宿へ事前予約

朝食 お食事処(和食)  
客室 和室バス・トイレ付

部屋タイプ 利用人員 部屋の広さ  
和室(禁煙) 1~4名 12畳

※お部屋のお風呂は檜風呂となります。

交通 JR新花巻駅より車約20分  
送迎 左記花巻温泉案内参照  
幼児 0~2才無料 駐車場 無料

■宿泊日カレンダー

火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金
1月	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

■基本代金 / お一人様 1泊2日 夕・朝食付(単位:円)

宿泊日	A	B	C
宿おとな	4名1室 23,800	27,100	31,500
3名1室	27,200	30,400	34,800
2名1室	30,400	33,700	38,100
1名1室	47,000	50,400	54,800
A代金	18,900	21,300	24,400
B代金	13,600	15,200	17,400

こども代金のご案内 ※小学生はこどもA、3才~小学生未満はこどもBでご予約ください。

志戸平温泉

## 游泉 志だて

全室源泉掛け流し、露天風呂付の客室。食事は個室ダイニングにてご用意。オープンキッチンで調理された出来たてのお料理を食卓にお出しいたします。

券002	C券 2322-104(手3)
販売素材	基本
基本	001
客室UP	002



豊沢川のせせらぎが心地良い露天風呂と趣の異なる2つの大浴場。大浴場と客室専用露天風呂は別々の2種類の源泉を使用しております。

(大浴場)  
泉質 ナトリウム硫酸塩塩化物泉

### 夕食 創作会席料理 前沢牛サーロインステーキをご用意

時季の旬の素材を使った創作和風会席料理です。オープンキッチンのカウンターで旬の山海の素材を、焼きたて・揚げたてのアツアツでご用意いたします。



◎2006年築/28室  
IN 15:00 OUT 11:30

夕食 個室食事処 朝食 個室食事処(和食)  
客室 和洋室露天風呂・トイレ付

部屋タイプ 利用人員 部屋の広さ  
基本プラン 和洋室(禁煙) 2~3名 6畳+ツイン

客室アッププラン 和洋室(禁煙) 2~3名 6畳+ツイン

交通 JR新花巻駅より車約30分  
送迎 新花巻駅 14:05-15:10・16:10・17:10発、花巻駅 14:20-15:25・16:25・17:25発、ホテル 9:10-10:05・11:15発/定時運行/迎いは予約不要、送りはチェックイン時予約

※1組6名様までのご利用となります。共同運行のシャトルバスとなります。最新の時間はHPをご確認ください。

駐車場 無料

■宿泊日カレンダー ※12才未満のお子様はお泊りいただけません。

火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金	日日月火水木金
1月	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

■基本代金 / お一人様 1泊2日 夕・朝食付(単位:円)

宿泊日	A	B	C	D	E
宿おとな	3名1室 28,700	29,800	31,000	33,200	36,500
2名1室	31,000	32,100	33,200	35,400	38,700

※こどもA/Bの設定はありません。

### 客室アッププラン

庭園露天風呂付客室 和洋室6畳+ツインのお部屋をご用意

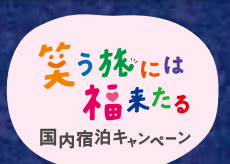
基本プランに おとな **2,200円増**  
※夕食は基本プランと同様。



庭園露天風呂付客室一例

フリープラン・コースコード 3311475

※取扱はお申込み店舗、利用プラン・施設により異なります。  
※当商品はJAF割引等の会員割引適用対象外となります。





**マークの見方**

- 温泉** 温泉があります。施設により「加水」「循環」「消毒殺菌」等の処理や「入浴剤」を使用していることがあります。
- 露天風呂** 露天風呂があります。
- 大浴場** 大浴場があります。
- 洗面所** 客室に洗浄機付トイレがあります。
- WiFi** 無線LANが客室で利用できます。※利用条件は各宿泊施設にお問い合わせください。
- 禁煙ルーム** 禁煙ルームの設定があります。満室の場合、ご希望に添えない場合がございます。

**施設情報の見方**

IN チェックイン時間    OUT チェックアウト時間  
 夕食 夕食場所(内容)\*1    朝食 朝食場所(内容)\*1  
 客室 お部屋タイプ    空室 最寄り駅からの所要時間  
 送迎 ホテルまでの送迎    幼児 幼児施設使用料(現地で支払ってください)\*2  
 駐車 駐車場料金(現地で支払ってください)

\*1 複数の食事場所・内容が記載されている場合、選択可能な明記がない限り、お選びいただけません。  
 \*2 食事、寝具を利用の場合、別途費用がかかる場合がございます。

**宿泊プランスケジュール**    1日目    お客様ご自宅又は前泊地……………(お客様ご負担)……………ご宿泊地(泊)    2日目    ご宿泊地……………(お客様ご負担)……………お客様ご自宅又は後泊地

**当社では日本旅行協会策定の「旅行業におけるコロナウイルス対応ガイドライン」に基づき適切な衛生管理と感染防止に努めております。また、当パンフレット掲載の交通機関や観光・宿泊施設の各業種によるガイドラインに準じた機関・施設を利用しています。**

**ご旅行に際してのお願い**

- マスクの着用と旅行当分の検理の実施をご確認ください。**
- こまめな手洗いと手指の消毒を行ってください。**
- お客様同士の間隔の確保を心がけてください。**
- 各施設が取組んでいる感染予防策にご協力ください。(アンケート等)**

○ご出発前にご利用施設のホームページ等をご参照いただくとともに、ご不明な点はお問い合わせください。  
 ○ご旅行中は、本人確認書類を携帯ください。  
 ○ご出発に際して感染症が疑われる症状や発熱がある場合は旅行をご遠慮いただくことがあります。また、ご旅行中に同様な症状がありまたは最寄り保健所へ相談させていただきます。その際は申し込み窓口へご連絡ください。  
 ○国土交通省により発表された新しい旅のエチケットについてもご一読いただけますようお願いいたします。  
 ○ご旅行前着後2週間以内(新型コロナウイルスと診断された場合)には、速やかに当社にお申し込み窓口までご連絡ください。ご連絡内容については当社の把握する接触者への注意喚起に使用させていただきますが、お客様の個人情報については適切に取扱いさせていただきます。

**共通のご案内一必ずお読みください**

特に記載の無い場合は下記のお取扱いとなります。

●いずれも、旅行代金は「サービス料・消費税等諸税」が含まれています。  
 ●幼児施設使用料、貸切風呂等現地にてお支払いいただく代金は税込表記となります。  
 ●添乗員、現地係員の同行しない個人旅行です。このご旅行では約款に定める旅程管理は行いません。ご旅行に必要なクーポン券類をお渡しいたしますので、ご旅行中の諸手続きはお客様ご自身で行なっていただきます。  
 ●最少催行人員2名様(おとな2名様)よりお申込を受付となります。(一部おとな1名様よりお申込みを受付)  
 ●旅行開始後のお客様都合による旅行中止の場合、未使用部分についての払戻は一切できません。(連休・欠航等による場合はこの限りではありません。)  
 ●ご旅行途中、当社による交通機関、ホテル、オプション等の手配が全行われない期間にお客様が被った損害については当社約款に基づき補償金等の支払い対象なりません。  
 ●カレンダーで色付の日が設定日となります。「白色」日の設定はありません。(子ども旅行代金について)  
 ●子ども旅行代金は原則として小学生の方に適用となります。  
 ●小学生未満のお子様でも宿泊施設で寝具・食事の希望される乳幼児の同伴はJR座席を使用しない場合は宿泊プランにてお申込みください。  
 ●子ども旅行代金は特に記載が無い限り3名以上1室からの適用となります(おとな2名以上1室からの適用)。おとな1名+子ども1名以上1室となる場合、子ども1名分はおとな代金が必要となります。  
 ●(宿泊プランについて)  
 ●宿泊プランの旅行代金は、各施設ページの宿泊プラン基本代金に各種加減代金(食事・室室差額等)を計算した金額となります。  
 ●原則、同一グループは同一プラン・同一メニューにてお申込みください。(一部人数でのプランの変更はできません。)\*一部人数でのプラン変更が可能な場合はその旨明記しています。  
 ●お宿・プラン・宿泊日によりご用意したお部屋数に限りある場合があります。  
 ●宿泊について1室につきおとな1名様(一部1名)以上とお申込みください。  
 ●\*おとな1名+子ども1名でのお申込みが可能な場合はその旨明記しています。  
 ●一部屋当りの利用人数には子ども代金をお支払いのお子様は数えませんが、乳児・幼児(0才~小学生未満)の方は数えません。  
 ●子ども旅行代金は原則として小学生のお子様および、宿泊施設での寝具・食事等のご利用を希望される乳幼児(小学生未満)のお子様にも適用となります。又施設・プランにより乳幼児でも子ども代金が必要な場合があります。乳幼児のお子様で宿泊施設での食事・寝具を利用されない場合でも、「施設使用料」等が加算される場合があります(現地で実費をお支払いください)。(料理提供内容について)  
 ●お食事場所・内容について、複数の場所・メニューが記載されている場合、選択可能な明記がない限りお選びいただけます。  
 ●メニューの選択が可能なプランについては、特に明記のない限りお申込みグループ単位での選択となります。  
 ●お食事場所は、お部屋の利用人数により記載場所と異なる場合があります。また、同様に食事内容が「バイキング」の場合、お宿の都合により食事場所内容が変更となる場合があります。  
 ●同一宿泊施設で連泊される場合、2泊目のお食事内容はパンフレット記載内容と異なる場合があります。(同一料理内容をご希望の場合は、お申込み時にご旨お伝えください。但し、ご希望に沿えない場合があります。)  
 ●お子様の食事内容は目安は下記の通りです。  
 ・子どもA:おとなに準じた(数品又は量の少ない程度)食事となります。  
 ・子どもB:お子様向け内容(お子様ランチ風)の食事となります。  
 ・食事内容がバイキングの場合、子どもA・Bともおとな内容となります。施設により対象年齢が異なります。詳しくは各お宿覧をご覧ください。  
 ●(お楽しみメニューについて)  
 ●本文中のお楽しみメニューは旅行代金に含まれていません。お客様の都合でご利用にならない場合でも、返金は一切できません。  
 ●特に明記がない限り、誕生日・結婚記念日などの記念日メニューは記念日が宿泊日に該当する場合はのみ有効となります。証明できるものをチェックイン時にご提示ください。  
 ●お子様を対象としたお楽しみメニューは、子ども旅行代金をお支払いのお子様対象となります。  
 ●連泊の場合でも、特に明記のない限りお楽しみメニューは滞在中1回のみとなります。  
 ●(客室について)  
 ●洋室利用の場合で特に明記のない場合は1名1室はシングル、2名1室はツイン又はダブル又はスタジオツイン、3名以上1室はツイン+補助ベッドとなります。3名以上1室の場合、お部屋が手狭になったりベッドの運び込みが運べる場合がありますのであらかじめご了承ください。  
 ●(平日・休日・休前日について)  
 ●平日とは月曜日~金曜日を示し、休日は日曜日及び祝日を示します。また、「休前日」は「休日」の前日と土曜日を示します。尚、「休前日」に当たる「休日」は休前日扱いとなります。  
 ●(お客からの送迎について)※送迎をご利用の場合、事前確認をおすすめします。  
 ●お宿からの送迎については、原則として送迎時間を掲載しています。送迎時間につきましては現地でのご確認ください。また、送迎時間はチェックイン・チェックアウト時間に合っていない場合があります。  
 ●(当社企画実施のバス・タクシー利用のツアーについて)  
 ●道路交通法改正に伴う当交通安全基準の見直しにより幼児(3才~小学生未満)もバス又はタクシーの座席を確保しての参加を義務付けさせていただきます。それに伴い幼児料金の取扱が下記のとおりとなります。  
 ・バス又はタクシー座席を確保して有料で参加の幼児の乗降、ツアー中のバス又はタクシー座席以外(食事・宿泊・JR座席など)の提供はございません。  
 ・2歳までの乳児は、基本的に保護者との相席(ひざの上)となります。バス又はタクシー座席を希望される場合は「幼児代金」にてお申込みください。  
 ※旅行中の食事など、全てのサービス提供を希望される方は「子ども代金」にてお申込みください。  
 ●(本パンフレットに記載している写真・マーク表示・情報・その他について)  
 ●料理写真は一例又はイメージであり、時期や仕入状況、お申込み人数により料理内容や器・盛り付けが変更となる場合があります。  
 ●お風呂写真で女性のモデルを使用している場合でも、男性浴場である場合があります。  
 ●お部屋写真は一例であり、実際とは異なる場合があります。  
 ●風景写真については、撮影時期の関係で実際とは情景が異なる場合があります。  
 ●花・紅葉の見頃は天候により異なる場合がございます。あらかじめご了承ください。  
 ●各施設の情報として掲載している「各種マーク表示」「駐車場利用条件(車種・台数等)および料金」「送迎についてのご案内」「幼児施設使用料」「各種メニューの通常料金」等は施設の情報を基にしています。予告なく変更となる場合がありますので、事前に各施設にご確認される事をお勧めいたします。  
 ●宿泊施設により、客室までの荷物の上げ下げはお客様自身で行っていただきます。  
 ●パンフレット掲載の観光情報は2021年12月の資料に基づいておりますが、営業日・営業時間・料金等予告なく変更となる場合があります。ご出発前にご確認の上、お出かけください。  
 ●一部インターネット予約ができないプランもあります。  
 ●(特別な配慮を必要とする方のお申込みについて)  
 ●お客様の状況によっては当初の案内内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要となる可能性があります。特別な配慮、措置が必要となる可能性がある方は、ご相談させていただきますので係員にお申し出ください。

**赤い風船旅行条件書**    この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定めるところの契約書面の一部となります。    21.1月改定

**1. 募集型企画旅行契約**

(1) 赤い風船は(株)日本旅行(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。  
 (2) 募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行お申し込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の約款によります。

**2. 旅行のお申し込みと契約の成立**

(1) 申込書に所定事項をご記入のうえ、お一人様につき下記の申込金または旅行代金の全額を添えてお申し込みいただきます。申込金は旅行代金、取消料または送迎料金のそれぞれ一部として取り扱います。  
 (2) 電話、郵便、ファクシミリ、インターネットその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。この場合予約の時点で契約は成立しております。当社から予約の旨を通知した後、予約のお申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申し込みはなかったものとして取り扱います。  
 (3) 申込金(お一人様につき)

旅行代金 20,000円未満	20,000円以上50,000円未満	50,000円以上100,000円未満	100,000円以上
申込金 5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の20%以上

(4) 募集型企画旅行契約は、契約の締結を承諾し前(3)の申込金を受領したとき成立したものとします。  
 (5) 通信契約による旅行契約は、当社からお申し込みを承諾する通知を発送し、当該通知がお客様に到達した時に成立します。

**3. 旅行代金のお支払い**

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前にあたる日より前にお支払いいただきます。

**4. 旅行中止の場合**

ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行開始日の前日より起算してさかのぼって13日前に当たる日(日曜日旅行は3日前)より前に連絡させていただきます。お預かりしている旅行代金の全額をお返します。

**5. 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの**

(1) パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等諸税、空港施設使用料及び添乗員同行費用が含まれます。  
 (2) 旅行日程に記載のない交通費等の諸費及び個人的性質の諸費用は含まれません。

**6. お客様からの旅行契約の解除(取消料)**

(1) お客様はいつでも次に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただいで、旅行契約の解除をすることができます。この場合、既に取消している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き払い戻します。申込金のみで取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。(2021年12/31、2022年1/1、4/29~5/4は、ご宿泊のみの場合でも下記の取消料が適用されます。)

旅行契約の解除期日	取消料
旅行開始日の前日より起算してさかのぼって	右記日曜日旅行以外    日曜日旅行
① 21日目に当たる日以降の解除	無料    無料
② 20日目に当たる日以降の解除(③~⑦を除く)	旅行代金の20%    無料
③ 10日目に当たる日以降の解除(④~⑦を除く)	旅行代金の20%    旅行代金の20%
④ 7日目に当たる日以降の解除(⑤~⑦を除く)	旅行代金の30%    旅行代金の30%
⑤ 旅行開始日前日の解除	旅行代金の40%    旅行代金の40%
⑥ 旅行開始当日の解除(⑦を除く)	旅行代金の50%    旅行代金の50%
⑦ 旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%    旅行代金の100%

(2) なお、取消料とは、お客様が当社の営業日、営業時間に解除する旨をお申し出いただいた日とします。

(3) お客様のご都合で出発日、コース、宿泊ホテル、人数等を変更される場合、旅行費用全額に対して取消料が適用されます。  
 (4) 宿泊のみご予約になった場合は

旅行開始後の解除(または無連絡不参加)	当日	前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8日前	20日前
1~14名	100%	50%	20%							無料
15~30名	100%	50%	20%							無料
31名以上	100%	50%	30%							10%

※ただし、2021年12/31、2022年1/1、4/29~5/4にご宿泊の場合は、(1)の取消料が適用となります。

**7. 個人情報の取り扱いについて**

(1) 株式会社日本旅行(以下「当社」といいます)及び下記「販売店」欄記載の受託旅行業者は(以下「販売店」といいます)ご提供いただいた個人情報について、①お客様との間の連絡のため、②旅行に関する諸手続きのため、③当社の旅行契約上の責任において事故時の費用等を担保する保険手続のため、④当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、に利用させていただきます。(2)上記②、③の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、搭乗便名等を送達・宿泊機関、土産物店に提供する事があります。(3)当社及び当社グループ会社はお客様からご提供いただいた個人情報のうち、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同して利用させていただきます。なお当社グループ会社の名称は当社のホームページ(https://www.nta.co.jp/)をご参照ください。

**8. 旅行条件・旅行代金の基準**

この旅行条件は2021年1月1日を基準としています。また旅行代金は2021年12月1日現在の有効な運賃・規程を基準としています。

旅行企画・実施    株式会社日本旅行    赤い風船 東京日本事業部    〒131-8565 東京都墨田区堤通1-19-9    リバーサイド隅田セントラルタワー6階    観光庁長官登録旅行業第2号    一般社団法人 日本旅行業協会正会員

旅行業公正取引協議会    JATA    ボンド保証会員

10450100(08)    75代    赤い風船 全国に活躍しています!

インターネットで最新の旅行情報がご覧いただけます。    https://www.nta.co.jp/    旅行業事務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店(営業所)での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ね下さい。

株式会社 日本旅行東北 盛岡支店    〒020-0024 盛岡市菜園1-7-22 東京土地ビル4階    観光庁長官登録旅行業1890号 (社)日本旅行業協会正会員    営業時間 9:30~17:30 (土・日・祝日及び12/28~1/4休業)    総合旅行業事務取扱管理者: 柿沼正人

〈受託販売〉●赤い風船のお問合わせ・お申込みは下記へ。